



ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI



CLEVELAND, OHIO, THURSDAY (ČETRTEK), MARCH 9, 1944

STEVILKA (NUMBER) 56

VOL. XXVII.—LETNO XXVII.

Ameriški letalci vrgli 350,000 vžigalnih bomb na Berlin

Dva ministra kralja Petra dospela v London

Zavezniki bodo kralju odrekli nadaljno priznanje, ako se ne izreče za sile maršala Tita

LONDON, 8. marca. — Danes sta dospela v London dva ministra jugoslovanske zamejne vlade v Kairu, finančni minister Ivo Čičin in M. Grisigono, in kakor izgleda, se spor med kabinetom kralja Petra in maršalom Titom naglo bliža rešitvi.

Ministra sta dospela na urjen poziv britanske vlade, in pričakuje se, da pridejo v London še drugi zastopniki jugoslovanskega in zamejnega režima, med njimi morda tudi kralj.

V tukajnjih krogih obstoji vtič, da ako zamejna vlada v Kairu ne pristane na priznanje partizanskih sil maršala Tita in ne izloči iz svoje srede anti-partizanskih elementov, bo izgubila priznanje od strani zavezniških

Kralj ne mora govoriti

KAIRO, 8. marca. — Kralj Peter danes v razgovoru z nemškim zastopnikom "United Pres-

Zločinci so prosti vojaščine, medtem ko se moške z družinami kliče v armado

Pod obstoječimi določbami obvezne vojaške službe so moški s kriminalnimi rekordi, klasificirani kot moralni 4-F, proti vojaščini, medtem se že na tisoče moških z družinami nahaja v oboroženih silah in sledbeni dan se kliče v armado nadaljnje družinske očete z manjimi otroci. Nedavna preiskava v Clevelandu je odkrila, da se nahaja v mestu 500 mladih moških, katerih armada radi kriminalne preteklosti ne mara sprejeti. Policija poroča, da je ta skupina moralnih propalica odgovorna za nič manj kot 90 procentov vsega zločinstva v mestu.

Akcija v mestni zbornici

Z ozirom na ta položaj sta councilman John J. Prince iz 32. varde in Raymond J. Taylor iz 28. varde sestavila resolucijo, da se na ohajske kongresne in oba senatorja apeliра, da kongres v Washingtonu v tem pogledu podvzame korake, da bodo ti moški na kak način uporabljeni za obrambo.

Tozadovno se bo vršilo javno zaslišanje in resolucija pride na dnevnih red pred zbornico že prihodnji pondeljek.

Predlog pred kongresom

Ta zadeva se že nahaja pred kongresom in potrebno je le, da se s pritiskom od strani javnosti stvar pospeši.

Kakor je bilo nedavno poročeno, je akcijo v kongresu sprožila kongresnica Clare Booth Luce, ki je predložila, da se vse one moške, ki spadajo v razred 4-F, radi zločinske preteklosti poklicajo v armado, nakar bi se iz njih formiralo delavske bata-

Rusi vdrli v važno nemško bazo v južno-zapadni Ukrajini

MOSKVA, 9. marca. — Danes zgodaj zjutraj je bilo nagnjeno, da na ulicah mesta Staro Konstantinovo, kjer se nahaja vitalna nemška baza, divijojo ljudi ulični boji.

Včeraj je Rdeča vojska v svoji ofenzivi v južno-zapadni Ukrajini zavzela okrožni center Černi Ostrov, 30 milij južno-vzhodno od proge med Odeso in Lvovom.

100 krajev osvobojenih

Ubrit je bilo več kot 3,000 Nemcev, v beg sta bila pognana dva polka nemške pehote in osvobojenih je bilo 100 naseljenih krajev. Poročilo o novih uspehih prve ukrajinske armade, kateri poveljuje maršal Gregorij Žukov, pravi:

"Bežeč pod udarci sovjetskih čet, Nemci zapuščajo na bojišču tanke, topove in tovorne avtomobile, ki so občitali v blatu."

500 ITALIJANOV UMRLO V TUNELU

NEAPELJ, 8. marca. — Zavezniške oblasti preiskujejo eno najnenavadnejših železniških nesreč, ki se je pripetila pred nekaj dnevi v južni Italiji. Od plinov je bilo zadušenih nič manj kot 500 Italijanov, ko je neki tovorni vlak obtičal v železniškem predoru.

Večina žrtev so bili begunki, ki so se na svojo odgovornost zastonj vozili z vlagom.

Od železničarjev na vlaku je bil rešen edino kurjač, docim se je od beguncev rešilo 60 oseb. Vlak se je v tunelu ustavil na kraju, kjer se je progla poslagoma vzpenjala kviška. Na vlaku ni bilo nobenih Amerikancev ali Anglezov.

54 FRANCOZOV USMRČENIH RADI ODPORA

Urad za vojne informacije poroča, da je bilo v zadnjem času v okupirani Franciji usmrčenih 53 oseb radi odpora proti nacistom. Na stotine francoskih patrijotov je bilo radi delovanja proti Nemcem vrženih v ječo.

Naši fantje-vojaki

Mrs. Henry Lauric in hčerka iz Bonna Ave., ter Mrs. A. Zupancic, E. 53 St., pošiljajo pozdrave iz Camp Carson, Colorado, kjer so na obisku pri poročniku in Mrs. Henry Lauric. Poročnik Lauric se je poškodoval na manuverih, ter se sedaj zdravi.

ZADNJA ČÄST

Clanice društva Carniola Hive št. 493 T. M. so prošene, da se zberejo noč ob 7:30 uri v Zakrajškem pogrebnom zavodu, da izkažejo zadnjo čäst umrli članici Rose Hrovat.

Clanice podr. št. 41 S. Z. so vabljene, da se snidejo v petek, ob 8. uri zvečer v Železničnem pogrebnu zavodu, da izkažejo zadnjo čäst umrli članici Frances Torkar.

Rusija želi dobiti italijanske bojne ladje za pomoč partizanom?

Odl i č n a komentatorica Dorothy Thompson piše, da z o z i r o n na dejstvo, da Turčija zaveznikom ne dovoli proste poti skozi Dardeane, se zahteva od strani Rusije, da se ji izroči ena tretjina italijanske bojne mornarice, ne more tolmačiti drugače kot da Moskva želi rabiti italijanske bojne ladje, da z njimi podpre borbo Jugoslovanske svobodilne vojske.

Miss Thompson pravi, da Anglia in Amerika navzlie temu, da sta ponovno obljubili partizanom maršala Tita vso mogočo pomoč v njihovi borbi proti Nemcem, dejansko pošiljata v Jugoslavijo tako malo orodja in drugega vojnega materiala. Kakor izgleda, je vsa pomoč omejena na material, ki ga partizani sami spravijo preko Jadranskega morja v malih ladjah, ki plovejo med dalmatinsko obalo in zavezniškimi bazami v južni Italiji.

Cena žganju se bo 1. aprila povišala

WASHINGTON, 8. marca. — Urad OPA je dano o pozoril WU je dano o pozoril opozoril ljubitelje opojnih pijač, katerih težave so vselej vojnih razmer že itak dovolj velike, da bodo s 1. aprilom povišane cene vseh žganj, kakor tudi vina, ki se prodaja v steklenicah.

Višje cene žganju in vinu bodo rezultat dodatnih davkov, ki jih vsebuje nedavno sprejeta davčna postava, ki je bila vetrana pred predsednikom in potem ponovno sprejeta od obeh zbornic kongresa. Toda OPA urad opozarja, da se k cenam ne smodati več kot znaša davek.

Nove cene za četrtink in petinice galona

Dodatni davki, ki stopijo v veljavlo 1. aprila, bodo prinesli zvišanje cen kot sledi:

100 proof — 75 centov za četrtink in 50 centov za petinko; 90-proof — 68 centov in 54 centov; 86 proof — 65 centov in 52 centov; 82 proof — 65 centov in 52 centov; 85 proof — 64 centov in 51 centov; 60.6 proof — 61 centov in 48 centov; 70 proof — 53 centov in 42 centov; 60 proof — 45 centov in 36 centov. Ena petinka Scotch viskiša bo veljala 52 centov več.

Obstoječi davek, znašajoč \$6 za 100 proof galon na distilirano pijačo je povisan na \$9. Davek na vina je zvišan od 5¢ do \$1 na galon, davek na šampanjec pa je dvignjen 5¢ na pint.

Lauschetove peticije vložene

Včeraj je bil John E. Lokar, tajnik župana Lauscheta, v Columbusu, kjer je vložil peticije za županovo governorsko kandidaturo. Na peticijah se nahaja 17,000 imen državljanov iz 85 okrajev v državi. S tem je Frank J. Lausch uradno stopil v governorsko kampanjo. Zakon zahteva, da kandidatske peticije vsebujejo 1000 podpisov iz najmanj ene tretjine okrajev. Ohio je razdeljena v 88 okrajev, torej so na peticijah reprezentirani vsi okraji razen treh.

Amerika je v treh letih poslala zaveznikom 28,000 letal; 122,000 jih je obdržala zase

WASHINGTON, 8. marca. — bilo prodanih, predvsem Angliji.

Sovjetski uniji je bilo poslanih 7,800 letal, 4,000 zaveznikov silam na Pacifik in Daljnem vzhodu, več kot 16,000 pa na razn bojišča in vežbalništvu v inozemstvu.

Tri četrtine produciranih letal je bilo bojnega tipa, ostala pa so bila za vežbo in transport.

Angleži in Rusi producira večji del dovolj zase

Crowley je pojasnil, da Angleži in Rusi sami producira večji del letal, ki jih rabijo v vojni, da pa ameriška letala z norveškimi, poljskimi, češkimi in drugimi zavezniškimi avijatiki, ki služijo v britanski zračni sili v operacijah proti Nemčiji, igrajo važno vlogo ob strani ameriške zračne sile.

"Sovjetski zračni kadri" je izjavil Crowley, "opremljeni z ameriškimi letali, prispevajo svoj polni delež k odločilni in zmagovalni premoči nad nacijo na vzhodni fronti."

Vesti iz življenja ameriških Slovencev

Red Lodge, Mont. — Dne 22. februarja je umrla Frances Mlakar, starca 62 let in rojena na Igu pri Ljubljani. V Ameriki je bila okrog 40 let in zapušča tri sinove (trije pri vojakih v eden je nekje na Angleškem) in hčer.

Martin in Minnie Sanschek imata hčerkico prvorjenko po 21 letih zakona.

Barton, Ohio. — Dne 21. februarja ponoči se je ponesrečil George Lončarič, star 51 let. Padel je dvanaest čevljev globoko v potok in dobil je tako težke poškodbe, da je drugi dan umrl. Doma je bil iz Hrvaške in v Ameriki je živel 41 let. Tukaj zapušča brata in sestro.

W. Pullman, Ill. — Dne 20. februarja je umrl Jože Bokal starejši, star 67 let in doma iz Litije na Dolenjskem. Bil je vdec in zapušča dva sinova in več vnukov ter vnukinj. Bil je član S. N. P. J.

Meadow Lands, Pa. — Pred dnevi je avtomobil zadel 21-letno Rose Santel, ko se je vračala z dela in bila je na mestu ubita. Bila je edina hčica Johna in Santela in članica društva 259 SNPJ.

ODBORNICKI LOVCEV

St. Clair Rifle and Hunting Club je izvolil slednji odbor za leto 1944: Predsednik John Peterka, podpredsednik Anton Baraga, tajnik John Papesh, 20583 Goller Ave., Euclid, Ohio, oskrbnik pušk Frank Kobal, nadzorni odbor Leo Kushlan, Anton Potpadec in Frank Virant. Seje se vrše vsako prvo nedeljo v mesecu v Slovenskem domu na Holmes Ave.

Staro-modno in moderno prevozno sredstvo v Italiji

Zelo razlikujejo prizor nudijo italijanski kmetje na zračnem polju blizu Neaplja, ko s svojimi voli prevažajo potrebsčine, poleg pa so moderna letala angleške zračne sile. Neki kmet iz ondotne okolice je posodil svoje voli, da se je z njimi očistilo zrakoplovsko polje.

DRUGI VELIK NAPAD V TEKU TREH DNI

Obenem je ameriška zračna sila spustila na prestolnico 10 tisoč eksplozivnih bomb

IZGUBE PRI NAPADU PĀBLE ZA POLOVICO

LONDON, 8. marca. — Uradno naznanilo, ki je bilo objavljeno nočjo, pravi, da se je današnjega napada na Berlin udeležilo blizu 2,000 letal, bombnikov in bojni letal, in da so bile izgube skoraj polovico nižje kot v sličnih napadih v preteklosti.

Od silne zračne armade je bilo izgubljenih samo 38 bombnikov in 18 bojni letal. Bojna letala so zbrala 83 nemških letal, koliko pa so jih uničili bombniki, še ni številka na razpolago.

LONDON, 8. marca. — Ameriška letala so danes vpravljala na Berlin enega največjih požigalnih napadov te vojne, ko so vrgla na mesto 350,000 vžigalnih bomb. Obenem so bombniki ameriške osme zračne sile strdi na mestom 10 tisoč eksplozivnih bomb.

Takega požigalnega napada kot ga je Berlin doživel danes, ni morda doživel še nobeno mesto v zgodovini. Bil je to drugi veliki napad na nacijsko prestolnico od strani ameriške zračne sile.

Trdrovratna nemška obramba

Napadala sila, spremljana od kraljevskih britanskih bojni letal, se je prebrorila skozi trdrovratno nemško obrambo in bombardirala prestolnico s popolnoma jasnegoga neba.

Prva bojna letala, ki so se vrnila na baze, so poročala, da ni bil nemški odpor nič manjši kot v ponedeljek, ko je bilo v bitki nad Berlinom sestreljenih 176 nemških letal, dočim je bilo izgubljenih 68 bombnikov od ameriške zračne sile.

Prvi požigalni napad sličnega obsega so vpravili na Berlin britski letali lani 31. avgusta.

Vodovodne in električne naprave ohromljene

(Glasom vesti, ki jih je prejel ameriški urad za vojne informacije iz Stockholmia z ozirom na ameriški dnevni napad na Berlin pretekli ponedeljek, omenjeni napad ni zaostajal po svoji učinkovitosti od najhujših nočnih napadov britskih bombnikov. Napad je paraliziral vodovodne in električne naprave v nemški prestolnici.)

Tarča današnjega dnevnega napada na Berlin so bile važne industrijske naprave. Istočasno so ameriški bombniki s svojih baz v Angliji bombardirali tudi nemške tarče na Holandskem.

ZADUŠNICA
V soboto, ob 6.30 uri zjutraj se bo vršila zadušnica za pokojnega Valentina Poje, v cerkvi sv. Jeromija. Sorodniki in prijatelji so vabljeni, da se opravila udeležijo.</

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznosalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):

For One Year — (Za celo leto)	\$6.50
For Half Year — (Za pol leta)	3.50
For 3 Months — (Za 3 meseca)	2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:

(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):	
For One Year — (Za celo leto)	\$7.50
For Half Year — (Za pol leta)	4.00
For 3 Months — (Za 3 meseca)	2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:

(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):	\$8.00
For One Year — (Za celo leto)	
For Half Year — (Za pol leta)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland,
Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

JUGOSLOVANSKI POLOŽAJ SE HITRO KRISTALIZIRA

Jugoslavija še ni nikdar uživala v svetu tolikega ugleda, kakor danes. Njena vloga na svetovni pozornici ni bila še nikoli vplivnejša. Ugled Jugoslavije v svetu je dosegel zadnje čase svoj višek in slednji južno-slovenski Amerikanec je lahko po pravici ponosen nad junaškimi čini svojih bratov v starem kraju, kateri so si stekli priznanje in počevalo vodilnih osebnosti sveta. Danes se smatra Jugoslovanska osvobodilna vojska za eno najboljših vojaških sil v taboru Združenih narodov, a njen genijalni vodja maršal Tito je priznan, kot eden od največjih političnih in vojaških vodij te vojne. Najvišja potrditev tega naziranja je prišla pred kratkim iz ust enega od prvakov Združenih narodov.

Angleški ministrski predsednik Churchill je v svojem zadnjem govoru pred angleškim parlamentom, dne 22. feb. letos, posvetil precejšnji del tega govoru Jugoslaviji. V svojem pregledu vojnih dogodkov je Churchill obvestil svoje poslušalce v angleški narod o razvoju borbe v Jugoslaviji. Podčrtal je ogromni doprinos borbe jugoslovanskih partizanov, katerih niso mogle zatreći in upogniti najhujše osvete nemških osvojevalcev. Njihovo geslo: "Svoboda ali smrt," je triumfiralo nad največjimi zaprekami. Vzlici najstrasnejšim žrtvam so jugoslovanski partizani zadali sovražniku hude udarce in tekom borbe rodoljubov za osvobojenje so bile in so nemške žrtve večje nego partizanske.

"V maršalu Titu," je rekel Churchill, "so našli partizani velikega voditelja, ter sijajnega borce za svobo- do." Zatem je angleški premier govoril o Titu z največjim spoštovanjem in simpatijo. Opisal je, kako je preko svojega prijatelja polkovnika Deakina stopil v neposredno zvezo s Titom, kateremu je nedavno poslal svojo fotografijo, na katero je zapisal poklonilne besede, s katerimi ga slavi, kot voditelja jugoslovanskega odpora. Pred parlamentom je Churchill svečano obljudil, da hoče z vsemi svojimi močmi pomagati gibanju maršala Tita, kateri danes zadržuje v Jugoslaviji štirinajst nemških divizij.

V svoji borbi za osvobojenje svoje zemlje partizani niso mogli preprečiti trčenja z Mihajlovićevci, kateri so imeli sporazum s sovražnikom; tej neizogibnosti je posvetil Churchill pred vsem svetom pozornost ter je tako javno pokazal na izdajstvo četnikov. Po tej izjavni enega najodgovornejših prvakov Združenih narodov se more smatrati vprašanje Mihajlovića kot likvidirano — ta presodba z najvišjega mesta pomeni Mihajlovićevo končno politično smrt.

Velikega pomena je tudi to, da je Churchill v svojem govoru podčrtal dejstvo, da se v vrstah partizanov, "kateri so danes edina sila, katera se v Jugoslaviji bori proti Nemcem" nahaja veliko število Srbov. S tem je končno spodbita teza tukajšnjih Obranašev, da so partizani sami Hrvatje.

Churchill je zatem govoril o kralju Petru, "kateri je brez dvoma zgubil mnogo v očeh partizanov spričo vezi, ki jih njegova zamejna vlada vzdržuje z Mihajlovićem." Poudaril je, da je sicer Angleška sama monarhistična država, toda ona ne bo vkljub temu vsiljevala nobeni deželi enake forme vlade, pač pa bo tozadovno izbiro prepustila ljudstvu posameznih dežel samemu. Kot se spominjamo je Churchill še pred enim letom v Quebecu izjavil oziroma izrazil željo, da se jugoslovanski kralj vrne na svoj prestol; smisel njegovih sedanjih izražanj in izjav je tembolj jasen, če se vzame v poštev, da je zaključil ta del svojega govora s konstatacijo, da je srečen in zadovoljen nad dejstvom, da sta Amerika in Rusija poslali v Jugoslavijo svoje vojaške misije. V diplomatskem jeziku to znači, da zaveznički faktično priznavajo Tita za vodjo jugoslovanskega naroda ter da vzdržujejo faktične ali navidezne diplomatske odnose s kraljevsko vlado edino zaradi formalnosti. To je posebno razvidno iz Church-

NEWYORŠKA PISMA

Piše Frank Kerže

KDO NAS RESUJE

Bili so časi—daleč nazaj — začelo ustavljanje, je pa odnehalo življenje vrelo med nami, lo vse. Misel na samostojnost, kakor lava v ognjeniku. Politična neodvisnost je bila lepa in le nega ni bilo dosti—a kolikor ga škoda, da ni to malo delj države, je bilo živo. Nikdar nismo bil vnet za politiko in politične stranke in zdelo se mi je mimo.

In tistih časih, polnih življenja, sem pisal—več pisal, kakor danes. In neštetno članov je bilo, v katerih sem povdarjal, da bo znanost rešila človeka in njegove probleme—samo znamenitost in ne politika.

Danes pregledujem liste, magazine, knjige in kar mi pride pod roke. In vedno pogosteje najdem članke, ki napovedujejo velike stvari. Povojni čas bo tak, kakoršnega nismo poznali nikdar prej in življeno bo tako drugačno, da bi se današnji človek več ne vdomačil v njem.

Odkar stoji svet, je bilo za človeka eno in tisto življenje. Nejak malih izpreamemb tukaj, nejak tam, toda v bistvu je bilo vse enako. Sodi se, da je človek najmanj en milijon let na zemlji. In ves ta čas je bil v najoznajnejši zvezi z naravo, odkoder je dobival vse.

Od kdaj je poljedelec, je pač težko reči. Eni deli človeštva so se poprijeli obdelovanju polja in streljanju prej, kakor drugi. Se v desetem stoletju so prišli divji Madjari v Evropo, podjarmili največ slovenske narode in se vgnezdili med njene. To so sedanji Ogrji. Na drugi strani pa imamo zgodovinske zapiske, ki omenjajo postavim Scite. Ti so obdelovali polja mogoče tisoč let pred Kr. in sodijo, da so bili stari Slovani.

Cloveku se zdi, kakor da je bilo včeraj, ko je vladal na svetu grof in baron k o cesarjev fevdalem. Vsa zemlja je bila porazdeljena v skupine, ali okolišča, katera so imeli v zakupu ali fevdalne grofje in podobna življenja. Grof je bil neomejen vladar nad zemljijo, življenjem in smrtno svojih podložnikov. Vsi so morali delati zanj in mu plačevati davke, grof ali grajsčak je pa moral del teh davkov zopet prispevati svojemu vladarju.

Vse to je trajalo do leta 1848 v naši nekdajni domovini. V dobroj štirih letih bo torej sto let od tedaj, ko je bil še vedno na svetu srednji vek, če ne povsod pa v nekaterih krajih.

Fevdalni sistem je propadel in na njegovo mesto je priseljeno samostojno kmetovalec. In šlo je zopet naprej vse do—včeraj, danes ali k a k o r ř e v z a m e m o. Slo je, dokler je šlo, ko se je

A to ni še vse. Med drugo ilovega zaključnega dela govora, ko pravi, da mora skrbno izbirati svoje besede zaradi zamotanosti položaja.

Beseda Churchilla o Jugoslaviji so odjeknile po vsem svetu; te besede so velikega pomena, ker predstavljajo tozadovno stališče ne samo Velike Britanije, pač pa tudi Amerike in Rusije. Morda tudi ni samo slučaj, da je angleški premier takoj za podano analizo o jugoslovenskem in grškem položaju prešel na vprašanje odnosa med tremi velikimi silami. Potrdil je, da so Anglija, Amerika in Rusija docela zedinjene v svojih akcijah proti sovražniku.

Nova, prerojena Jugoslavija, katera vstaja danes iz plamenov najstrahotnejše vojne, je nerazdružljiv del južnega sveta zgrajenega na podlagi Teheranskih zaključkov. Še več, Jugoslovanski osvobodilni pokret je danes simbol edinstva zaveznikov, kateri hočejo skoraj omogočiti udejstvenje idealov zaključkov sprejetih v Teheranu. Tito in njegovi ljudje so predhodniki velikega demokratskega preporoda Evrope in njihova vloga bodo v jutrišnjem svobodnem svetu vzor drugim narodom.—Odbor za tisk: United Committee of South-Slavic Americans, 1010 Park Avenue, New York 28, N. Y.



KAKO SI UMIVAS GLAVO IN LASE

Dobro je, da si vsaj vsak treći teden dobro umije glavo in lase. Lase moraš najprej le malo zmočiti, po laseh natrositi kakega pralnega praška in glavo drgniti, da nastanejo pene. Ko lase že zadosti obdelas, jih izplakneš s toplo, ne prevrčoš vođo. Potem ponoviš ta postopek še enkrat.

Sele zdaj se bo dotični pranički močno penil in odstraniš še ostalo umazanost. Ko izplašuješ lase, moraš trikrat premenjati vodo in drugi vodiš dati malo jesiha, ki odstraniš poslednje ostanke mila, in povzroči, da so lasje mehki.

Ce imaš sicer suhe lase, jo treba kožo nekaj ur pred umivanjem temeljito vtreti z oljnim ali ricinovim oljem.

Mastnih las ti ni treba več krat umiti kakor suhe. Ce umivane pretiraš, so lasje le še bolj mastni. Pač pa bodo lasje manj mastni, če jih večkrat zmočiš s kako vodo za lase, kateri je špirit.

Nikoli ne smeš las s silo osišti, ampak pusti, da se podaši sušijo. Zato jih večkrat z mehko brišačo ožmi in posuši v sobi, kjer je navadna temperatura, da moramo vsi ljudje imeti enak zopet človek? Stroj je torej iz nas in za nas, kar se pravi: stroj nas izpopolnjuje.

Ali si blizu tega ali ne, direktno zaposlen pri njem ali ne — stroj je vsejedno tako tvoj, kakor tvojega soseda. On vendar dela in pomaga vsem in mora biti za vse.

S tem pa zadevamo in zarezujemo važno brazdo v razvoju vsega človečanstva: stroj je tako velika, tako važna in za vse ljudi pomembna iznajdba, da moramo vsi ljudje imeti enak interes v njem. To se pravi: stroj ne sme delati za enega ali drugega, ne za posameznike ne za skupine, ki jim pravimo korporacije. Stroj mora biti od vseh in za vse, to se pravi: stroj mora iz privatne kontrole v javno.

V tem, je brate moj, tvoja in moja naloga. Paziva, da se ne zgodijo danes v demokratičnih državah tisto, kar se je zgodilo v fašističnih. Ni še vojske konec, a že danes rjave javno in privatno: državo preč o d-vsega, kar imenujemo industrija.

Ali ne čitate člankov proti "new deal" dan za dnem? Se Roosevelt sam omaguje pod težo napadov in če ne pride ljudstvo in ne zaustavi vsegamočnega kapitalizma, bo vse zaščiteno, kakor ni bilo še nikdar prej. Se ni končana ena vojna, pa že obetajo tretjo, ki tudi pride, če zmagajo privatni interesi.

Res je v naši Ameriki tako, da ni ne republikanska ne demokratična stranka za kako javno kontrolo ali lastnino in sicer zato ne, ker so res po večini same dobri ali pa tudi slabi. Te-le nepričakovane novosti so precej težavne reči za nas gnjilo, kamor pogledaš in koder primeš. Ce se to ne popravi, bomo zašli v zmešnjave, ki ne bodo dobre. Na eni strani organizirani kapital, na drugi organizirani delavstvo — jaz in ti, ki ne spadava nikam, pa vmes kaker žrtve obeh.

Tako se zija pri nas o nekaki demokraciji—rad bi vedel, kje je in kaj pripravlja za nas. Ce je to demokracija, kar se sliši iz kongresa ali kar se čita po časopisih, potem delamo s am prav, če čakamo na nekaj drugačega. Tega se ne bomo oprijemali.

Pri vsej negotovosti, ki nas čaka, je treba, da ohranimo mirne žive in trdno zavest: na svetu je tako, da vselej zmaga tisto, kar je dobro, pošteno in koristno za vse. Včasih je ta boj dolg, negotov, a stoj trdno s polnim zaupanjem, zakaj zakoni narave so večni.

Ti ti, jamčijo pošteno zmago!

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bondov in vojno-varčevalnih znakov!

DOBITE PRI GRDINOVII

Pripravite se sedaj za pomladansko sejenje! Imamo vse izberemo semena za vrt in travništvilo Slovenske zadruge predčasni in skrtači, da so lasje mehki in se svetijo.

Glavnik in krtačo pogosto peri v mlačni vodi, v katero kaže ne malo salmiaka.

Glavni sedanji poslovniki Izanci ostavljajo zaradi zdravju

Grdina Hardware

6127 St. Clair Ave.

EN. 9559

Vam zatekajo noge!

Z gumijasto elastičnimi mehčicami si boste preprečili negativne noge, če vam ob koncu denisa zatečejo noge. Splačalo vam bo kupiti par teh nogavnic.

Grdina Hardware

15702 Waterloo Rd.

Cleveland, Ohio
Lekarna odprtva: Vsak dan od 9.30 do 12.30
Zaprtva ves dan ob sredini.

FOR VICTORY BUY UNITED STATES WAR BONDS AND STAMPS



Odpoved nesrečne žene

ROMAN

Po W. Hauffu priredil Franjo Kolenc

(Nadaljevanje)

Fröben se je udal. Dobro je poznal Faldnerja in se je bal, da bi naredil, neslano šalo iz zgodbe, ki je za njega tako pomembna. Nekaj trenutkov je še molčal, zamišljeno je potegnil z roko preko čela, ko da hoče posklicati v spomin dogodke, ki so sledili ponud des artske noči. Potem se je žalostno ozrl po zbranih, ki so ga pozorno gledali in s tihim glasom začel svojo povest, da bi zadostil zahtevi Jozefu.

XII.

Morda vam niti ni znano — je začel Fröben — da svet pred nekaj leti s prijateljem Faldnerjem skupaj potovala po svetu. Ustavila sva se v vseh večjih mestih in nobena znamenitost in ušla najinim očem. Prav posebno se nama je dočakal Pariz. Nisva se mogla lotiti od njega, zato sva ostala tam dolgo časa. Najela sva skupno stanovanje in sva se pospolnoma vživelala v velikomestno vrjenje. Dneve sva prebila v raznih galerijah in muzejih, kjer sva si ogledala vsako znamenitost. Zvečer sva se podala na sprechod in vrniliha sva se na vnočno pozno v noč. Za povratek sva redno izbrala Pont des Arts. Bilo je nekega zimskega večera. Nad Parizom je ležala go-

HISNI POSESTNIKI

Kadar se vam urejuje pole za

INCOME TAX

bodite previdni in zabeležite si:

1. Da so letošnje takozvane

dolge hodnotinske pole, No.

1040, zapletene, in da ni dovolj

enostavno, spolniti odgo-

vore na vprašanja na poli.

2. Da oseba, ki uredi vašo po-

lo bi moralna imeti podlagu v

zveznih zakonih, da lahko pre-

sodi, pri katerih zakonih ste vi

pričadeti.

3. Da si lahko prihranite mno-

go denarja vsako leto za deset

(ali več) let, če je vaša pola

pravilno urejena takoj od začet-

ka s prvim letom.

4. Da ni vsaka oseba sposob-

na urediti vašo polo.

5. Da takozvani "notary pu-

blic" ni odvetnik. Svoječasno je

lahko postal "notar" s k o r o

vsak, ki je znal le nekaj angle-

ščine; ni bilo treba nobene štu-

dije. Odvetniki so pa tisti, ki so

po tri ali štiri-letnem študiju v

jurističnih ali zakonskih zade-

vah, izdelali državni izpit, in bi-

li pooblaščeni ljudstvo zastopati

pred sodnimi jami in izvrševati vsa

kravne dokumente, kot na pri-

mer, testamente, pogodbe, pre-

pisne posestva, "leases", polno-

moč (power of attorney, i. t. d.)

Notarjem je prepovedano delati

take dokumente, akoravno jim

je prepovedano izpolnjevati do-

hodnotinske pole.

6. Da ste lahko bolj sigurni,

najte greste k odvetniku. Od-

vetniki prevzamejo odgovornost

če ni vaša pola pravilno ureje-

na, in so pripravljeni vas zago-

varjati pred zveznim uradom,

ali pred sodnijo, če je treba.

7. Da se spleča plačati odvet-

niku en par dollarjev več, če od-

vjetniki vam pa lahko prihran-

desetkrat toliko denarja, kakor

mu vi plačate.

Torej, ako želite, da bo vaša

pola pravilno urejena po zvez-

nih pravilih, obrnite se na ura-

de.

WM. J. KENNICK IN

Družabni

6596 St. Clair Ave.

in

1561 Waterloo Rd.

(pri novi slovenski banki)

Uradne ure od 9. zjutraj do 9.

zvečer.

sta meglja. Droben dež je padal: Od časa do časa je potegnil mrzel veter, tako da je človeka do kosti zazeblo. Zeblo naju je in zato sva se zavila kolikor se je dalo in hitela po mokri ulici proti domu. Ko sva šla preko Pont des Arts, sem se slučajno ozrl k kvišku. Naenkrat sem se stresel. Nekaj korakov pred seboj sem zagledal črno postavo.

Nalik visokemu kipu je stala ob robu mosta vitka ženska postava. Naslanjala se je na ograjo. Stala je nepremično in se ni premaknila, dasi je vihar s podvijeno močjo zatulil. Na glavi je imela majhen klobuk, ki si ga je potisnila globoko dol nad oči. Obraz ji je zakrival zelen pajčolan. Zavita je bila v črn, svilnat plički, ki je bil ves premočen od dežja in se je tesno oprijemal telu. S prijateljem sva se za trenutek ustavila in začudeno gledala nenavadno nočno prikazen. Postava se je premaknila. Plašč se je razgrnil in izpod njega se je prikazala fina, tanka roka. Iztegnila se je in videla sva, da je držala majhen krožnik in brlečo svetliko. Spreletelo me je neko neprijetno čuvstvo.

V Parizu je beračev, kakor v malokaterem evropskem vlemestvu. Vkljub temu pa jih na ulici ni videti mnogo. Le malo tekih, ki silijo v vsakega tujca in ga ne pustijo prej, dokler jim ne vrže kake malenkosti. Največ je slepcev in kruljivih. Sedajo na oglih ulic in iztegnejo roke za vsakim, ki gre minimo. Posebne vrste berači so oni, ki se po dnevnu ne ganejo iz svojih luknen, marveč šele zvečer priležejo na ulico.

Dasi sem čutil do uboževčev usmiljenje, beračev vendar ni sem mogel videti. Ob pogledu na nje sem vedno čutil nekaj neprijetnega. Najbolj zopriji so mi bili ponočni berači, ker sem vedel, da je med njimi mnogo takih, ki so po lastni krvidi ubogi in ne manjka med njimi tudi takih, ki so preleni za delo, zato v nočnih urah beračijo. Med nočnimi berači pa je tudi nekaj takih, ki spadajo k obubožanim višjim krogom. Ker so za telesno delo preslabi, ali pa se dela sramujejo, se zaviti v obrabljeni obleko postavijo na bolj temni križišča in prestojijo tam po več ur s krožnikom in brlečo svetlikom v roki.

Ni bilo težko spoznati, da je spadala črna postava med to zadnjo vrsto beračev. S prijateljem sva jo pozorno gledala. Po vsem telesu se je tresla in ko je vihar divje zatulil, so ji zobovi zašklepetali. Čakal sem, da se oglaši, a ni izpregovorila. Roko je držala še vedno iztegnjeno. Krožnik in svetlik sta se nahaloko tresla. V srcu mi je nekaj zganilo. Saj je stal pred menoj se mlado dekle, ki je komaj prekoracilo otroško dobo. Kako huda je morala biti beda, ki jo je v nočni uri prisilila, da je stala na mostu v vetrju in dežju. Prevzelo me je sočutje. Iskal sem po žepih, da bi ji vrgel, da na krožnik nekaj drobiža. Ničesar nisem našel. Obrnil sem se k prijatelju, ki je bil že zelo nervozan, ker sva tako dolgo stala v mrazu. Prosil sem ga, da mi posodi nekaj drobiža.

V tem trenutku se je zavita postava oglašila. Ostrmeli sem, ko je s tresočim se glasom po nemško proseči zaklicala: "Ah, gospoda! Usmilite se mi!" Krožnik in svetlik sta se še bolj stresla v roki. Dekle se mi je tako zasmilil. Začutil sem tudi nekako dolžnost, da pomagam revi, ki je v materinem jeziku prosila usmiljenja. Zopet sem se obrnil k Faldnerju in ga s sklenjenimi rokami prosil, da mi da nekaj denarja. Zasmjal se je: "No dobro" — je dejal ironično — "tu imaš nekaj frankov. Poizkus si srečo z gospodinom, toda mene pusti!" Obraz mi je zardel od ogrožnosti, ko sem slišal njegove

Ameriški letalci na delu na Kitajskem



Trije submarini splovljeni



leži brez vsake pomoči." Utihnila je in globoko vdihnila; Roko je dvignila in segla z njo pod pajčolom, da bi obrisala solze. Prevzet od sočutja sem molčal. Zavest, da moram pomagati, mi je stopala vedno bolj živo pred oči. — "Peljite me k njej." — Za trenutek je dvignila glavo in me pogledala. Potem jo je zopet sklonila. Odgovora nisem dobil, zato sem nadaljeval: "Ne bojte se, nimam nikakih sebičnih namenov. Edina moja želja je, da bi pomagal vam in ubogi bolni materi!" Zopet me je pogledala. Njene oči so nekaj trenutkov počivale na meni, ko da hoče razbrati z obrazom, ali govorim odkriti. "Hodite!" je izgovorila tihom in je skrila krožnik in svetliko pod plašč.

(Dalje prihodnjic)

SEZNAM

S KOM MORETE POMAGATI K ZMAGI

★
MASCOBE IN MASTNI ODPADKI
Prodajte vašemu mesaru★
KOVINSKI ODPADKI
Povprašajte v vaši mestni dvoran★
SHRANITE STARÉ CASOPISE
Podignite PR. 6100 za odpremo★
KOSITRNE SKATLJICE
— Operite jih
— Strrite jih
— Shranite jih
— Oddajte jihna pristojna mesta za pobiranje
★
Pobiranje v Clevelandu:
na vzhodni strani:
prvo nedeljo v mesecu;
na zapadni strani:
tretjo nedeljo v mesecu

Help Sponsor a Fighting DESTROYER!

Prijazno vabilo na formalno otvoritev
Tino's Cafe -- Gostilne

6030 ST. CLAIR AVE.

v soboto, 11. marca, 1944

Kokosjo večerjo se bo serviralo od 8. zvečer do 1. zjutraj. Igrala bo fina godba in nastopil bo Slovenski radio kvartet.

ZGANJE — PIVO — VINO

Se toplo priporočava za obilen poset

MR. & MRS. TINO MODIC, lastnika

COAST GUARD SISTERS



SPAR sisters Rhoda (left) and Ellen Thomas, of Marsing, Idaho, enlisted at different times in different places, but they met in Washington when they were both assigned to duty at U. S. Coast Guard Headquarters. Rhoda chauffeurs a staff car and Ellen does clerical work in the personnel office.

Jezno je odgovoril v nemškem ironične besede, a denar sem jeziku in me zgrabil za roko, da bi me vlekel dalje. "Pusti berače in hodi, da prideva čimprej v postajo." Iztrgal sem mu roko. "Vsaj en frank daj!" — sem ga zopet prosil. Faldner je zagodnjal in se premaknil, da bi šel dalje.

V tem trenutku se je zavita postava oglašila. Ostrmeli sem, ko je s tesočim se glasom po nemško proseči zaklicala: "Ah, gospoda! Usmilite se mi!" Krožnik in svetlik sta se še bolj stresla v roki. Dekle se mi je tako zasmilil. Začutil sem tudi nekako dolžnost, da pomagam revi, ki je v materinem jeziku prosila usmiljenja. Zopet sem se obrnil k Faldnerju in ga s sklenjenimi rokami prosil, da mi da nekaj denarja. Zasmjal se je: "No dobro" — je dejal ironično — "tu imaš nekaj frankov. Poizkus si srečo z gospodinom, toda mene pusti!"

She had synthetic rubber tires that wear like iron. And fast? Man! With that new high-octane gas her motor certainly packed a beautiful punch!

I WENT window shopping again yesterday.

I stared into a big, empty automobile showroom downtown—and pretty soon I saw a car.

She was kind of different from the bus I'm driving now. She was long, sleek and powerful-looking. The windshield went clear around her. There were no gears to shift. The cooling system was sealed—you never touched it.

She had synthetic rubber tires that wear like iron. And fast? Man! With that new high-octane gas her motor certainly packed a beautiful punch!

So—I made up my mind to buy her, then and there. And I will, too. One of these days, after the war's been over for a while, I'll walk in and drive her home. And I'll slap the money for her right down on the counter.

You see, I'm in the Payroll Savings Plan. Been in it ever since it started in

my plant. Every single payday, I'm tucking away all I can in War Bonds.

That money's going to come back to me in ten years—and bring more money with it. Four dollars for every three.

I get a real kick out of thinking how that money's piling up for me. Money that's going to let me have some of the things I've always wanted to have—do some of the things I've always wanted to do.

★ ★ ★

Chances are, you're already in the Payroll Savings Plan—buying War Bonds—doing your bit. But don't stop there. Raise your sights! Do your best!

YOU'VE DONE YOUR BIT --- NOW DO YOUR BEST!

BOOST YOUR BOND BUYING THROUGH THE PAYROLL SAVINGS PLAN

This advertisement is a contribution to America's all-out war effort by

ENAKOPRavnost

VRAŽJE DEKLE

Zgodovinski roman
ILKA VASTETOVA

(Nadaljevanje)

"Nu, Janez, kaj pa Gorjanec?" je Marija podražila mladega hrusta.

"Čakajo na nevesto iz Krškega," ji je smeje vrnili.

Ko je Drejec odšel v hišo, je Katka udarila v smeh.

"Marija! Kaj so naredili iz tebe? Ce bi ne bilo twojih las, bi te ne bila spoznala. Hu! Dvojno krilo, ozek život! Ali te ne tišči? In ozki gospodski čeveljčki! Hu! Kakor prava gospodična!"

"Smešno, kaj ne? Kje so časi, ko sem nosila močne široke škorjne, ki mi jih je napravil kmetiški čeveljar v Šmartnem! Ah, časi, ko sva z baronom cele dneve lazila okrog po gozdovih in nabirala kamenje, rastline in hrošče!"

"In sta se ustavila pri nas, pa smo kuhalni žgance. Ampak da so iz tebe napravili takeno krotko, spodbodno gospodično."

"Krotko? Ha!"

Marijin obraz se je stenil. Ko bi preprosta Katka vedela, kako drago je Marija plačala to izprenembo. Da, bila je razposajena, divja, ko se ji je življene še smejal; zdaj pa je vse v mrtvo v njej.

"Cuj! Kaj je to? Ali sliši?" je opozorila Katka.

Marija je prisluhnila, prebedela. Nekje je klenkal mrtvaški zvonček in čul se je enakomerni ropot bircovega bobna.

"Zopet ženijo čarovnico na morišče," je zašepetal, "kar smo mi tu, so že tri umorili — tri nedolžne ženske — pomisli!"

"Ampak, ce so čarovnice, potem niso nedolžne," je Katka plašno ugovarjala.

"Ne bodi nespatmetna! Čarovnic sploh ni. Tudi baron pravi tako."

"Hm." Katka ni bila prepričana.

Z Drejcem je prišel sluga Jernej na breg in znosila sta vrčec v hišo.

Marija in Katka sta se poslovili od brodnikov.

"Čez tri tedne se vrnem," je še zaklical stari Gašper in odrinili so od brega.

Z majhnim svežnjem v roki je stopila Katka za Marijo v baronovo hišo.

Ze ob prvem dnevnem svitu je bila Marija v laboratoriju. Brisala je prah. To je smela storiti v Valvasorjevi delavnici le ona, ker le ona je vedela, kje je mesto tej ali oni reči, le ona je poznala vse instrumente in aparate, le ona je vedela, kaj sme pospraviti, premakniti in kaj mora pustiti, kakor je Skrbno je pobrisala Valvasorjevo pisalno mizo in polagala rokopišne liste, izpiske in pomočne knjige zopet na prejšnja mesta.

Ura na cerkvi sv. Janeza Evangelista je bila pet trosičnih se, zateglih udarcev. Laboratorijska vrata so se odprla in — točno kakor vedno — je vstopil baron.

Marija je pomivala trebušaste retorte. Baron je pristopil in jo pogladil po črnih laseh. V njegovih očeh je bila zgoj ljubezen in dobrota.

"Dobro jutro, mater spiritualis!"

Pogledala ga je v bledikasti, shujšani obraz in povesila glavo nad delom.

Z glasnim vzdihom se je spustil učenjak v naslanjač pred pisalno mizo. V bolečinah prečuta noč mu je trgala telo.

"Ali napiševo danes odgovor gospodu knežjemu svetniku Erazmu Francisciju v Turnbergu? Tu me vprašuje, kdaj mu in E. 105 St.

rija presekala tako odločno, da jo je Valvasor začuden pogled. Potem se je ozrl na fratra, ki mu je rdečica zalila bledo lice. Baronu se je obraz stenil. Gvardijan pa se je nasmehnil:

"Oho! Naša mater spiritualis podecenjuje zmožnosti fratra Innocence."

"Poznam jih, prav dobro," je odvrnila trdo.

"Hm. Castivredna devica torej ne potrebuje fratrove pomoči. Ampak frater potrebuje pomoč na aše matris spiritualis prav zelo. Kot najmlajšemu člunu svoje družine sem mu zaujal okrasitev cerkve za jutrišnji praznik. Zelo veliko uslužbo mistori devica Marija, ako pride danes popoldne v cerkev in pomaga fratu s svojim nasvetom in priznanim okusom. Moški smo v takih rečeh bolj nerodni."

Marija se je posmehnila:

"Velečastiti so pozabili, da je frater Innocenc umetnik!"

"Nu, seveda je. Ampak, ce stoji visoko na lestvi, vendar ne more vsak trenutek zlesti dolni, da premotri simetrijo in harmonijo svojega dela. Na vsak način potrebuje nekoga, ki stoji spodaj in mu daje navodila in nasvete. In kdo naj to storiti, ako ne naša mater spiritualis?"

"Ne bodi sitna, Marija!" je posredoval baron. "Zakaj bi ne izpolnila ljubemu gostu te male želje?"

Pogled, poln trpljenja, je zadel baronove oči. Dekletu so se zatreles ustne, a ničesar ni odgovorila.

Baron je prebledel.

— Ali je prav razumel njen pogled? Uboga Marija! Njene vroče oči so mu izdajale skrivenost, ki je doslej ni slutil.

Molče je meril med Marijo in Grajžarjem. Poteza med obrvimi se mu je poglobila. V sreu je začutil bolečino, da bi planil in zbežal ... A že se mu je vracala kri v obraz in v njem se je dvignil posmek nad samim seboj:

— Januez Vajkart Valvasor, ne boli smešen! Grobu se bližaš, ona pa komaj življenju! ... Nihče, ničče ne sme nikdar slu-

titi, kaj je v meni — najmanj ona!

"Vidijo, velečastiti, na prav struno sem udaril!" se je prisilil k šaljivemu tonu. "Tudi ne verujem, da bi moja Marija ne imela poguma, pomeriti se v takšnem delu z umetnikom Grajžarjem. Ali ne, Marija?"

"Poguma!" je dekle dvignila glavo in se zaničljivo ozrla.

(Nadaljevanje)

pošljem svoje najnovješte delo v pregled. Hm, kaj praviš, dekle moje, kaj mu odgovoriva?"

"Da mu dela sploh nikdar ne pošljajo," je Marija odločno posudarila.

"Zakaj ne?" se je zginal učenjak.

"Ker ga je škoda, da bi ga ta človek s svojim skrotovitatem besedičenjem izpridel."

"Marija!" se je obrnil Valvasor. "Ne veš, kaj govorиш."

"Vem. To vem, da bi bila njihova 'Ehre' še mnogo lepša, če bi ne bilo v njej onih neslanih Franciscijevih opazk."

Valvasor je vzdihl.

— Saj je dekle imelo prav — a vendorle — nurnberška nemščina je bila najbolj priznana! Hm ... pameten pes tuli z volkovi.

Učenjak je sklenil, da odgovori korektorju drugikrat, saj njegovo novo delo še ne bo kmalu gotov. Odložil je pismo, se naslonil nazaj, podprt glavo z roko, a se takoj zopet sključil in ustne so mu stisnile v bolečnah.

Marijin pogled je plaho ošvignil baronovo sključeno postavo, njegovo črno žametno oblike, ki mu je v zlovezčih gubah visela na ramenih. Bele čipke na zapestju niso popolnoma zakrile bledo koščene roke, ki je segla po gosjem peresu in ga trepetala pomočila v črnilo.

Marijinje oči so se vlažno zasvetile. Molče je zaprla okno, kajti od Save je pihalo mrzla jutranja sapa. Nato je vzela s skrinje plišasto odejo in jo poigrnila Valvasorju čez kolena. Hvaležno se je ji je nasmehnil. Stopila je k mizi sredi sobe in pospravljala okrog risalne deske raztreseno risalno orodje v rdečo usnjato škatlo.

Med delom so potekale ure.

Sluga Jernej je tiko odprl vrata:

"Velečastiti gospod gvardijan s častitim fratrom Innocencem," je naznani.

Baron je samo pokimal, odložil pero in se ozrl. Smehljaže je ponudil gvardijanu koščeno roko in odzdravil fratu — Grajžarju.

Mariji se je tresla roka, ko je postavila stojalce z očiščenimi epruvetami na polico. Vsa se je zdrznila, ko jo je pozval Valvasor:

"Marija! Ponovili bomo včerajšnji poizkus, le kremjenjakove prahu prideneš nekoliko manj. Prosim, pripravi vse potrebno. Gospod frater, prosim, pomagajte Mariji!"

"Hvala! Ni potreba!" je Ma-

CLEVELAND ORCHESTRA
Dr. Frank Black, gost-dirigent
SEVERANCE četrtek 9. mar. 8:30
DVORANA soboto 11. mar. 8:30
ORKESTRALNI PROGRAM
v Severance dvorani CE. 7300

Mali oglasi

ZA
**REVMATIČNE
BOLEČI**
PITAJTE
PAIN-EXPELLER
Od 1867 god...
Zanesljiv liniment familiens

Išče se

3 čedne sobe s kopalnico; za eno osebo. Kdor ima za oddati naj sporocjo po telefonu: MU. 7485. Želi se dobiti v okolici St. Clair in Superior Ave., med E. 62 St. in E. 105 St.

— Ali je prav razumel njen pogled? Uboga Marija! Njene vroče oči so mu izdajale skrivenost, ki je doslej ni slutil.

Molče je meril med Marijo in Grajžarjem. Poteza med obrvimi se mu je poglobila. V sreu je začutil bolečino, da bi planil in zbežal ... A že se mu je vracala kri v obraz in v njem se je dvignil posmek nad samim seboj:

— Januez Vajkart Valvasor, ne boli smešen! Grobu se bližaš, ona pa komaj življenju! ... Nihče, ničče ne sme nikdar slu-

titi, kaj je v meni — najmanj ona!

"Vidijo, velečastiti, na prav struno sem udaril!" se je prisilil k šaljivemu tonu. "Tudi ne verujem, da bi moja Marija ne imela poguma, pomeriti se v takšnem delu z umetnikom Grajžarjem. Ali ne, Marija?"

"Poguma!" je dekle dvignila glavo in se zaničljivo ozrla.

(Nadaljevanje)

Za delavce

MOŠKI

Splošno tovarniško in kovaško delo

Plača od ure poleg "overtime"

Zglasite se pri

Steel Improvement & Forge Co.
970 E. 64 St.

ŽENSKE

18-45
za delo na 2, šiftu kot inšpektorice steklenic, za polnитеv in sortiranje
48 ur tedensko, delo ob nedeljah, a ne ob sobotah
Dobra začetna plača od ure z poviskom v 30, 90 dneh, 6 mesecih in enem letu.
Stalno delo, letne počitnice

The Telling-Belle
Vernon Co.
3740 Carnegie Ave.

MOŠKE IN ŽENSKE

se potrebuje za
splošna tovarniška dela
6 dni v tednu

48 ur dela na teden

Plača za ZAČETEK

Moški 77½c na uro

Zenske 62½c na uro

Morate imeti izkazilo državljanstva

Nobene starostne omejitve, če ste fizično sposobni za delo, ki ga imamo za vas.

Zglasite se na
EMPLOYMENT OFFICE
1256 W. 74 St.

National Carbon Co., Inc.

Hotelska služkinja

48 ur na teden

Tedenska plača

THE WEDDELL HOUSE
1434 W. 6 St.

Mali oglasi

CE POTREBUJETE
novi streho ali pa če je treba vožnja popraviti, se obrnite do nas. Izvršimo velika in majhna dela na trgovskih poslopjih in domovih. Brezplačni proračun.

Universal Roofing Service
1106 St. Clair Ave.
CH. 8376-8377
Ob večernih: ME. 4767

Znanstveno zdravljenje za revmatizem — hrbitobol — trganje

H. L. BURRINGTON
788 E. 152 ST.

Ure: 10-12 zj. — 2-4 pop. — 6-8 zv.

GL. 7636 — KE. 0538

V SLOVENSKEM DELAVSKEM DOMU
na Waterloo Road
je na razpolago in se odda v najem
LEP TRGOVSKI PROSTOR
primeren za vsako trgovino.

Za informacije poklicite

MR. PETROVICH

Kenmore 2641, ali GL. 0422

SOUND SYSTEM
INDOOR OR OUTDOOR
Posebni popust za društva

B. J. Radio Service

1363 E. 45 St. — HEnd. 3028

Kupujte vojne bonde in vojne znamke, da bo čimprej poravnati osišče in v